

## [Texte]

out of special historical fishing rights held by eight countries within our 12-mile fishing zone. We have been told that the phasing out will take four to five years. At the present time we have not been informed whether these agreements actually have been concluded and accepted by the countries concerned. I understand that the Department of Fisheries wants to deal individually with each country, but my question to the Minister is, when can we expect an up-to-date report on these negotiations?

Another matter that concerns us relates to the historical and legal fishing rights of France. Because of the position of the islands of St. Pierre and Miquelon the territorial waters of France and Canada are the same, as I understand it, around these islands.

• 1125

The government has not announced to date, to the best of my knowledge, any policy to indicate how Canada will deal with this special problem, which could get worse if both Canada and France expanded their fishing rights to the edge of the continental shelf. Possibly this question can be answered a little later.

Another matter that I would like to raise and that concerns the principle that we have adopted in Canada is closing lines which will prohibit foreign countries from fishing in the Gulf of St. Lawrence and the Bay of Fundy. These closing lines were announced during the last session but, again, to my knowledge nothing has been done to get the approval of these foreign countries to the principle of our closing lines. I realize that this principle is not accepted internationally as being legal but I would like to know if Mr. Sharp, the Secretary of State for External Affairs, has convened any special meetings to resolve these difficulties with the countries concerned, and if he has not convened these special meetings, Mr. Chairman, why has not this action been taken? I would like to leave these questions for now and perhaps we could get some answers from the officials present.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Crouse.

**Mr. Davis:** First, with respect to the financial outlays regionally across Canada I could say that in the fisheries budget more than twice as much money each year is spent on the Atlantic Coast as in the rest of the country. This continues to be the case. Regionally, our expenditures are of that nature. I think this is fair enough in that the gross value of the catches are roughly of that order of magnitude, double on the east coast what they are on the west coast. The west coast has not had anything like the investment that the east coast has had, for example in harbours and indeed in research facilities. If I were to ignore the old research facilities at Nanaimo I would have to say there has been a very heavy investment in places like Dartmouth and no comparable investment on the west coast at all. If I were generalizing about water research, while it was early conceded that probably the first institute which should be built should be built on the west coast the west coast has yet to have an institute built there at all. There is one at Dartmouth now and one at Burlington near Hamilton. We do have a freshwater fish laboratory just now being completed in Winni-

## [Interprétation]

tion de certains droits de pêche historiques à l'intérieur de la zone de pêche de 12 milles dont bénéficiaient huit pays. On nous a même dit que cela se ferait progressivement en quatre ou cinq ans. Cependant, on ne nous a pas encore informés si on avait finalement conclu les accords et si les pays intéressés avaient accepté de se retirer. Je sais que le ministère des Pêches veut négocier séparément avec chaque pays, mais j'aimerais demander au ministre quand il compte pouvoir nous faire un rapport sur le progrès des négociations.

Un autre sujet qui nous préoccupe est celui des droits de pêche historiques et légaux de la France. En raison de la situation géographique des îles de Saint-Pierre et Miquelon, les eaux territoriales de la France et du Canada coïncident autour d'elles.

Tant que sache, le gouvernement n'a pas encore annoncé ce qu'il a l'intention de faire pour résoudre ce problème qui pourrait s'aggraver si le Canada et la France étendaient leurs droits de pêche jusqu'aux limites du plateau continental. Vous pourriez peut-être me répondre un peu plus tard.

J'aimerais parler d'un autre sujet qui concerne le concept des lignes de démarcation que le Canada a adoptées pour interdire aux pays étrangers de venir pêcher dans le Golfe du Saint-Laurent et dans la Baie de Fundy. Ce concept a déjà été annoncé pendant la dernière session, mais, encore une fois, rien n'a été fait à ma connaissance pour obtenir l'approbation de ce principe par les pays étrangers. Je sais que ce principe n'est pas internationalement reconnu, mais j'aimerais savoir si le ministre des Affaires extérieures, M. Sharp, a organisé des conférences pour résoudre ce problème avec les pays concernés. S'il ne l'a pas fait, monsieur le président, j'aimerais savoir pourquoi. Voilà toutes les questions que j'ai pour le moment. J'espère que les témoins pourront me donner une réponse.

**Le président:** Merci, Monsieur Crouse.

**M. Davis:** En ce qui concerne les attributions de crédits aux différentes régions du Canada, je dois vous dire que le budget des Pêches en prévoit pour la côte Atlantique deux fois plus que pour le reste du pays. C'est une des caractéristiques de notre politique régionale. Je pense qu'elle est assez juste parce qu'elle est proportionnelle à la valeur des prises qui est deux fois plus grande à l'est qu'à l'ouest. La côte ouest n'a pas bénéficié des mêmes investissements pour la construction de ports et d'institutions de recherche, par exemple, que la côte est. Mis à part le vieux laboratoire à Nanaimo, on peut dire qu'à l'ouest il n'y a rien qui puisse être comparé à ce qui a été fait à Dartmouth, par exemple. En ce qui concerne la recherche hydrologique, rien n'a été fait sur la côte ouest bien qu'on ait constaté que notre premier institut de recherche hydrologique devrait être construit sur la côte ouest. A Dartmouth et à Burlington près de Hamilton il y a des instituts hydrologiques. A Winnipeg, on vient de construire un centre de recherche sur les poissons d'eau douce, mais jusqu'à récemment, aucun